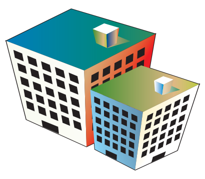
紐約雙文學校紙上壁報展 指導老師/朱梅生

參觀大都會博物館



•李芯蕎

我參觀世界上最大藝術博物館之一的大都會博物館。

導覽婆婆幫我們介紹，並解說美國移民歷史。新移民所住的房子很簡陋，其他同學提問：「全家人一起住，不會太小嗎？只有房間怎麼洗澡呢？」導遊回答：「移民都很貧困，所以只能在河邊洗澡。」

我欣賞了許多油畫，有描繪美國一八六三年的，還有敘述印第安人打獵時，他們吃著羊肉，看起來非常豪邁的樣子。

其中，我最喜歡的一幅，是以狗為主的油畫，鮮明的色彩，搭配蔚藍天空和小狗，真是可愛極了。

這次校外教學，不僅讓我認識美國歷史的演進，更看見許多難得一見的油畫，真是一趟豐富的文化之旅。

•王薇

我參訪有名的大都會博物館，經由導覽員介紹，看見許多美麗的文物與移民初來美國時的艱苦生活。

館內有雕像、移民住的房屋和具有三百五十年歷史的雕花衣櫃，在十七世紀時，這衣櫃是家中最珍貴的傢俱。以前的家庭生活，非常重視倫理，所以吃飯時，小孩只能坐凳子，媽媽和爸爸辛苦工作，為家庭付出，所以坐有把手與靠背的舒服椅子。

我喜歡博物館裡又大又美麗的雕像，藝術家花許多時間創作，不僅非常有意義，也很值得欣賞。參觀完博物館後，我還去禮品店買紀念品，這次的校外教學，豐富我的眼界、獲得許多知識，真是太棒了。

•黃宇樺

大都會博物館有許多具有歷史意義的文物，例如：介紹美國首任總統喬治華盛頓的部分，除了本人畫像，還有他在亞歷山大宴會廳舉行最後生日派對的圖畫。

喬治華盛頓的畫像，只使用藍、紅、白這三種代表美國國旗的顏色來繪製，但看起來卻非常有層次，好神奇啊！

這次我學了許多豐富知識，老師還發家庭參觀券，下一次我要和家人一起來。

每日一字

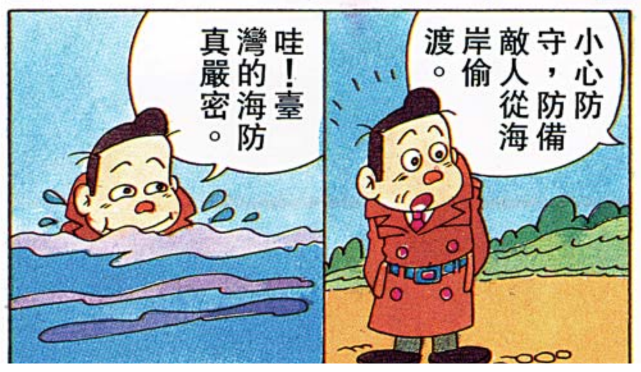
博學館出版社/提供

防

7畫 阜部

注音·字義

ㄈㄤˊ 名①姓。②隄防：防水的建築物。③預先戒備或防守的工作；例冬防，邊防。動戒備；例防備：國軍加强海防，防備敵人偷渡。



小心防守，防備敵人從海岸偷渡。
哇！臺灣的海防真嚴密。

類似字分析

●仿：6畫人部；仿造、摹仿的意思。例仿冒：你的手表是仿冒品。

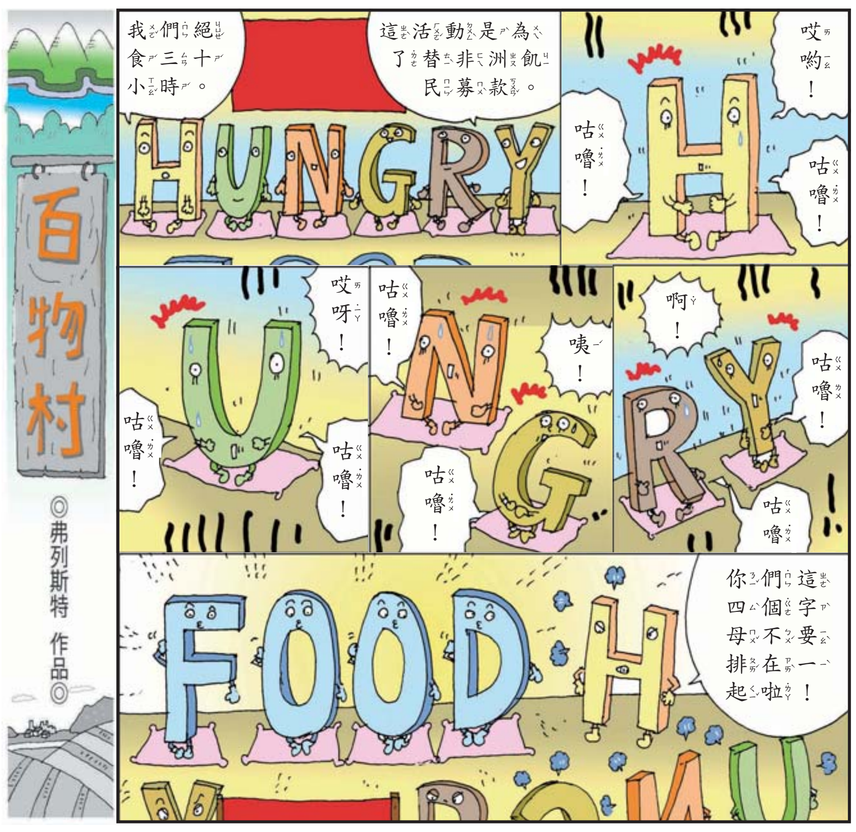
●坊：7畫土部；①邑里名。②工作場所。

字詞研究

防守：ㄈㄤˊㄕㄡˇ防備和守禦。例長官叮嚀我們，要好好防守陣地。

預防：ㄩˋㄈㄤˊ事先防備。例小孩子都要去預防注射。

防不勝防：ㄈㄤˊㄅㄨˋㄕㄥㄈㄤˊ敵害太多，不勝防備。例細菌感染，令



每日英語充電站

2004年南亞海嘯災區父母仍抱希望 5-1

Six years after a powerful tsunami swept more than 200,000 people to their death, Titik Yuniarti still clings to hope at least one of her children is alive.

強大的海嘯造成20多萬人喪生後六年，尤妮亞蒂仍然希望她的孩子至少有一個還活著。

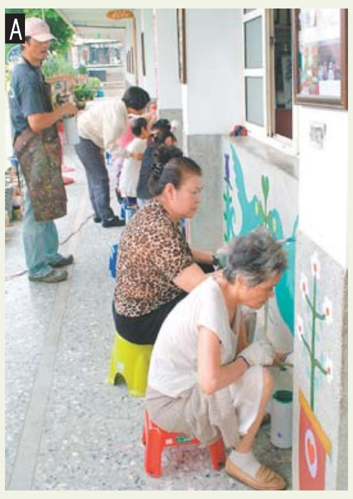
【美聯社】

華文	泰文
A：屋子裡怎麼這麼黑啊？	ก อู จื่อ หลี่ เจิ่ม เมอ เจ้อ เมอ เฮย อา ในบ้านทำไมมืดอย่างนี้
B：停電了嗎？	ข ถิง เตี้ยน เลอ มา ไฟดับหรือ
A：沒有啊。喔！是燈泡壞了。	ก เหมย โหย่ว อา ออ ซรื่อ เติง เผ้า ไฮ้ว เลอ ไฟไม่ดับนี่ อ้อ หลอดไฟเสีย เสียแล้ว
B：我太矮了，燈太高了，我沒辦法。	ข หว่อ ไถ้ ไอ่ย เลอ เติง ไถ้ เกา เลอ หว่อ เหมย ปั้น ฝ่า ฉันตัวเตี้ยไป โคมไฟสูงไป ฉันทำอะไรไม่ได้
A：等一下讓我先生來換吧。	ก เติ่ง อี๋ ซี่ย่า หว่อ เซียน เซิง ไหล ฮวั้น ปา รอสักครู่ (ให้)สามีของฉันมาเปลี่ยนเถิด

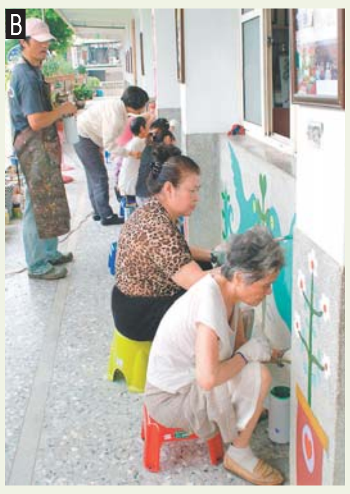
大家來找碴

遊戲規則：請對照AB兩圖，找出5個不同處。

A



B



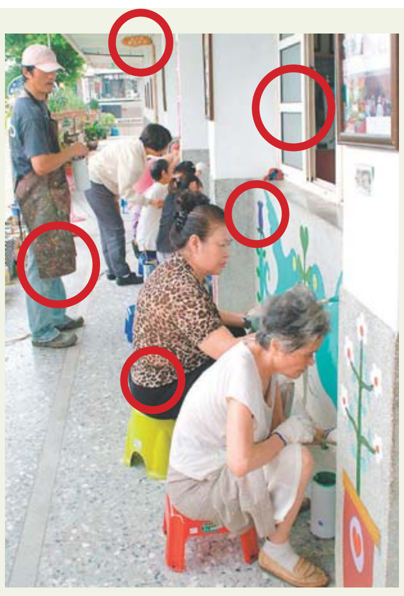
數獨 SUDOKU 動動腦

http://www.lemo.dk/sudoku/

說明：將數字1-9填入每個小格裡，使每一行，每一列的每一個方框裡都沒有重複的數字。右為本期解答。

	2						6	
3				9				1
		7	1		8	5		
8		6				9		5
			7		5			
5		3				4		7
		1	9		6	8		
2				1				4
	5						9	

1	2	9	3	5	4	7	6	8
3	8	5	6	9	7	2	4	1
4	6	7	1	2	8	5	3	9
8	7	6	4	3	1	9	2	5
9	4	2	7	8	5	3	1	6
5	1	3	2	6	9	4	8	7
7	3	1	9	4	6	8	5	2
2	9	8	5	1	3	6	7	4
6	5	4	8	7	2	1	9	3

找碴解答：